



Caritas con el empleo

 **Caritas**
Gipuzkoa

www.caritasgi.org



Sarea Fundazioa

Donostia Caritasek 1997az geroztik *Sarea Fundazioa* bultzatzen du laneratzeko eta enplegua sortzeko jarduerak garatze aldera, lan-aukerak baliatzeko ahultasun-egoera larrian dauden taldeen artean.

Gaur egun proiektu hauek ditugu:

- AUKERA. Gizarteratzeko eguneko zentroa; pertsonen enplegarritasuna lantzen du.
- SUSTAKER. Ile-apainketa eta estetika arloko laguntzaile izateko oinarrizko lanbide-heziketako zikloa.
- META. Maila tekniko eta gaitzaile batetik trebakuntza lantzen duen zentroa.
- GOIERRI. Baratze ekologikoaren arloko proiektu okupazionala.
- TXIPER. Bizikletak diseinatzeko, pintatzeko eta personalizatzeko empresa-proiekta.

Fundación Sarea

Cáritas de San Sebastián promueve, desde 1997, la *Fundación Sarea* para desarrollar actividades de inserción laboral y generación de empleo entre los colectivos en grave desventaja de acceso a las oportunidades laborales.

Así, nuestros proyectos actuales son:

- AUKERA. Centro de día de inclusión social, trabajando la empleabilidad de las personas.
- SUSTAKER. Ciclo de formación profesional básica en auxiliar de Peluquería y Estética.
- META. Centro donde se trabaja la capacitación desde un nivel técnico y cualificante.
- GOIERRI. Proyecto ocupacional de huerta ecológica.
- TXIPER. Proyecto empresarial de diseño, pintura y personalización de bicicletas.



caritas enpleguaren alde

 **Caritas**
Gipuzkoa

www.caritasgi.org



Caritas enpleguaren alde

Frantzisko Aita Santuak gogorarazten digu “*lana falta denean, duintasuna falta dela*”. Pertsonak gizarteratzeko tresna nagusietako bat da enplegua. Caritasek urteak daramatza gizarteko azkeneko artean enplegua sustatzen. Pertsona bakoitzari lagunten dioten ibilbide pertsonalizatuak egin ditu. Eta gizarte-ekonomiako ekimenen aldeko apustua egiten du. Gure xedea enplegu duinak sortzeko eredu berri bat bilatzea da.

Cáritas con el empleo

El Papa Francisco nos recuerda que “cuando falta el trabajo, falta la dignidad”. El empleo es una de las principales herramientas para la integración de las personas. Cáritas lleva años apostando por el empleo entre los últimos y últimas de la sociedad. Desde itinerarios personalizados que acompañan a cada persona. Y apostando por iniciativas de economía social. En la búsqueda de un nuevo modelo de generación de empleo digno.

Gipuzkoan

Orain, ematen du lan-egoera hobetzen ari dela -datuek hori adierazten dute-, baina ezin ditugu ahaztu lan-merkatuan sartzeko zailtasunak dituzten taldeak. Langabeziān denbora asko daramaten pertsonak, seme-alaben kargu diren emakumeak, prestakuntza gutxi duten etorkinak, arazo pertsonal larriak dituzten pertsonak.... horiek normalizatzeko gai diren egiturak sortu nahi eta behar ditugu.

En Gipuzkoa

Ahora, que parece mejorar la situación laboral -los datos así lo indican- no podemos perder de vista tampoco a los colectivos con difícil acceso al mercado de trabajo. Personas paradas hace mucho tiempo, mujeres con hijos a su cargo, inmigrantes con baja formación, personas con graves problemas personales... queremos y tenemos que crear entramados, pequeños o grandes, que sean capaces de buscar su normalización.

Zer egin dezaket nik?

Ekonomikoki lagundu, ahal dudan heinean. Caritaseko voluntario izan. Empresa-erantzukizunak izanez gero, pribatuak edo publikoak, enplegu duina sustatu beti. Erantzukizun politikoak izanez gero, enplegua sortzeko eredu berriak babestu, eta gizarte-empresak eta ekonomia sozialeko, solidarioko eta alternativako beste ekimen batzuk bultzatu.

¿Qué puedo hacer yo?

Ayudar económicamente, en la medida de mis posibilidades. Convertirme en una persona voluntaria de Cáritas. Si tengo responsabilidades de empresa, privada o pública, favorecer siempre el empleo digno. Si tengo responsabilidades políticas, respaldar nuevos modelos de generación de empleo y apoyar a empresas sociales y a otras iniciativas de economía social, solidaria y alternativa.

Caritasekin kolaboratzeko argibidea nahi baduzu. Tel. 943 440 744
Si desea información para colaborar con Caritas.

Aportazio ekonomikoren bat eman nahi baduzu:
O quizá quiera colaborar con un apoyo económico:

.....euro/euros

Emaitz / Aportación

- Hileru / Mensual
- Hiruhilabetero / Trimestral
- Urtero / Anual
- Bakarra / Única

Bankua edo kutxa
Banco o caja

Etxe-orde (helbide)
Sucursal (dirección)

Kontrol zenbakia
Dígito de control
K/k zenbakia
C/c número

.....

Izen-deiturak / Nombre-apellidos

Helbidea / Domicilio

Herria / Población

.....

Data / Fecha

Sinadura / Firma

Honako kontu hauetan ere lagundu ahal duzu (NGEZtik kendugarri da):
También puede realizar aportaciones en (Deductible del IRPF):

Kutxa ES58 2095 5001 01 1060551735
Caja Laboral ES77 3035 0075 45 0750000958
BBVA ES54 0182 5709 48 0000165175

Caritas Gipuzkoara bidali / Enviar a Caritas Gipuzkoa

Paseo Salamanca, 2. 20003 Donostia-San Sebastián

Tel. 943 440 744 - Fax 943 424 816

idazkari@caritasi.org - www.caritasi.org